



Amtsblatt
des Stadtteils
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Hochdorf

aktuell



Nr. 25
21. Jahrgang

Freitag, den 19. Juni 2015



Waldhock 2015 – Herzliche Einladung - auch an alle Neubürger und die, die sich so fühlen - Information für die Anwohner

Vom 3. bis 5. Juli findet, wie schon seit 36 Jahren, unser diesjähriges Stadtteilfest, der Waldhock statt.

Auch dieses Jahr laden wir alle, die, die neu in Hochdorf sind oder sich noch immer etwas fremd fühlen, herzlich ein zu unserem (vorherigen) Neubürgerrundgang.

Dort werden wir zusammen mit den jeweiligen Vertretern und einigen Ortschaftsräten/innen durch unseren Ortsteil gehen und die einzelnen Institutionen in unserem Dorf vorstellen.

Anschließend treffen wir uns pünktlich zum Fassanstich um 19 Uhr auf dem Waldhock - Gelände.

Treffpunkt ist unser Rathaus in der Hochdorfer Straße 4 um 17:30 Uhr.

Dieser Neubürgerrundgang bietet die Gelegenheit, nicht nur unseren Ort kennen zu lernen, sondern anschließend beim Fassanstich einfach mit netten Menschen anzustoßen und so unkompliziert auch Kontakte zu knüpfen.

Deshalb, machen Sie von unserem Angebot Gebrauch, auch wenn Sie schon 20 Jahre in Hochdorf wohnen.

Der Waldhock ist für die Anwohner immer mit einigen Einschränkungen verbunden. So sind die Zufahrten zum Teil erschwert, mancher leidet sicher auch unter dem Trubel.

Deshalb möchte ich mich an dieser Stelle namens aller Mitglieder der GÖV (Gemeinschaft örtlicher Vereine), die den Waldhock veranstalten, auch einmal herzlich für Ihre Toleranz bedanken.

Wer unseren Waldhock kennt, weiß, dass es kaum ein anderes Er-

eignis in unserem Ort gibt, wo man ungezwungen alte Bekannte, Menschen, die man auch länger nicht gesehen hat, einfach jede/n, auf ein kurzes unverbindliches oder ein langes intensives Gespräch treffen kann.

Das tolle Programm/Angebot dieses Wochenendes (einschließlich Speis und Trank) können Sie dem Flyer entnehmen, der in den nächsten Tagen jeder Haushalten erhält.

Herzlich bedanken möchte ich mich bei allen Sponsoren, die damit die wertvolle Arbeit der Vereine in unserem Ort direkt unterstützen (s. Flyer). Diese Unterstützung ist auch ein schöner Dank für die Arbeit für unseren Ort.

Der Waldhock fordert jedes Jahr ein enormes Engagement der Vereine, die Planungen beginnen bereits nach dem Waldhock und dauern bis kurz vorher an. Bereits Wochen vorher beginnen die Vorbereitungen und der Aufbau der einzelnen Lauben. Der Arbeitseinsatz am Wochenende selbst ist enorm.

Deshalb ein ganz besonderer Dank an all diejenigen, die sich hier engagieren und unserem Stadtteil jedes Jahr dieses wunderschöne Fest schenken.

Danken Sie es durch Ihren Besuch, wir freuen uns auf Sie.

Übrigens - den Fassanstich wird dieses Jahr - erstmalig in der mehr als 1250-jährigen Geschichte von Hochdorf eine Frau, die Bürgermeisterin von Chevilly-Larue, vollziehen. Jede/r ist dazu herzlich eingeladen.

Christoph Lang-Jakob
(für die Gemeinschaft der veranstaltenden Vereine und als Ortsvorsteher)

Hochdorfer Fotografen/innen gesucht (Näheres siehe Seite 2)

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

Mo	geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di	15.00 - 20.00 Uhr		
Mi	geschlossen	außer für Kurse	
Do	09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
	15.00 - 20.00 Uhr		
Fr	15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
	18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr		
So	08.30 - 13.00 Uhr		

Sämtliche Feiertage geschlossen. Diese Öffnungszeiten gelten soweit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Hochdorfer Fotografen/innen gesucht

Immer, wenn der neue Hochdorf-Kalender von Hochdorf Plus erscheint, werden wir darauf aufmerksam gemacht, dass es noch eine ganze Menge Fotografen in Hochdorf gibt, die tolle Bilder haben. Deshalb soll der nächste Kalender verstärkt Bilder von Hochdorfer Fotografen/innen enthalten.

Wenn Sie schöne Fotos haben- lassen Sie uns diese doch auf CD mit ihrer Adresse zu kommen (notfalls auch auf USB-Stick).

Bitte in jedem Fall Name und Anschrift mit Telefonnummer möglichst in der Hülle oder auf dem Stick angeben und - das ist die einfachste Möglichkeit - auf dem Rathaus abgeben. Wir bitten allerdings um Verständnis, dass wir, wir haben ja nur 12 Bilder pro Jahr, uns die Auswahl - auch abhängig von der Druckqualität - vorbehalten wollen.

Wir würden uns freuen, wenn wir für die nächsten 10 Jahre Fotomaterial aus Hochdorf bekommen würden.

Gerne können Sie sich für Rückfragen auch direkt an mich wenden - entweder in der Sprechstunde (siehe Nachrichtenblatt) oder telefonisch (0761 59 52 10 20).

Für die Kalendergruppe von Hochdorf Plus
Christoph Lang-Jakob

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr
in den Schulferien	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entörungsdienst	
der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222
Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf	
Frau Marion Germer	07665/46 57

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 20.06.

Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3, FR-Tiengen, Tel.07664/91 07 00

Sonntag, 21.06.

Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8, Bahlingen, Tel. 07663/26 41

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Auszug aus der Polizeiverordnung Freiburg

Zur Sicherung der öffentlichen Ordnung und gegen umwelt-schädliches Verhalten in der Stadt Freiburg i.Br.

vom 29. September 2009

§ 1 Benutzung von Rundfunkgeräten, Musikinstrumenten und dergleichen

(1) Rundfunk- und Fernsehgeräte, Lautsprecher, Tonwiedergabegeräte und Musikinstrumente dürfen nur in solcher Lautstärke betrieben oder gespielt werden, dass unbeteiligte Personen nicht erheblich belästigt oder gestört werden. Dies gilt insbesondere, wenn die Geräte oder Musikinstrumente bei offenen Fenstern oder Türen, auf offenen Balkonen, in Park- oder Freizeitanlagen oder in Kraftfahrzeugen betrieben oder gespielt werden.

...

§ 2 Nichtgewerbliche Arbeiten

(1) Nichtgewerbliche Arbeiten, die geeignet sind, die Ruhe anderer zu stören, dürfen **nur an Werktagen** in der Zeit **von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr** und **von 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr** ausgeführt werden.

...

§ 3 Schutz der Nachtruhe

Die Nachtruhe in der Stadt Freiburg i.Br. dauert **von 22.00 Uhr bis 6.00 Uhr**. In dieser Zeit sind alle Betätigungen verboten, die geeignet sind, die Nachtruhe zu stören.

Bücherbus

Lesen - Lernen - Spaß haben

Ihre Freiburger Fahrbibliothek kommt auch nach Hochdorf.

Immer Donnerstags zwischen 14:30-15:00 Uhr am Hallenbad.

Bei Interesse an einem bestimmten Titel bitte Kontakt aufnehmen unter Tel. 0761/201-2250 oder stadtbibliothek@stadt.freiburg.de. Sie können ihn dann bei uns im Bücherbus abholen.

Reinigungskraft Hallenbad Hochdorf

Die Regio-Bäder Freiburg suchen für das Hallenbad Hochdorf ab September 2015 eine Reinigungskraft auf 450.- € Basis mit guten Deutschkenntnissen für Fr,Sa,So im 14-tägigem Rhythmus, sowie Ur-laus- und Krankheitsvertretung.

Vergütung 8,50€ /Std. Info unter 0761/2105-550

SCHULE UND KINDERGARTEN

Musiknachmittag

Am **24.06.2015** findet von **16.30 Uhr** bis ca. 18.00 Uhr in der Aula der **Mühlmat-tenschule** der diesjährige

MUSIKNACHMITTAG

statt.

Jeder der in entspannter Atmosphäre gerne das bunte Programm mit verschie-



denartigen musikalischen Darbietungen von Schülerinnen und Schülern der Mühlmat-tenschule miterleben möchte, ist hierzu herzlich eingeladen.

Zwischen den Vorführungen gibt es eine Pause, in welcher kleine Snacks und Getränke angeboten werden. Der Eintritt ist kostenlos, eine kleine Spende ist erwünscht. Hierfür wird im Eingangsbereich wieder eine Spendenkasse aufgestellt sein. Der gesamte Erlös dieses Nachmittages kommt dem Waisenhaus „Rosedale“ in Simbabwe zu gute, mit welchem die Mühlmat-tenschule seit 1995 eine Patenschaft pflegt.

Über zahlreiche Besucher würden wir uns sehr freuen.

Das Organisationsteam im Namen aller Beteiligten

BERICHTE UNSERER VEREINE



TREFFPUNKT BÜCHEREI

www.se-freiburg-nordwest.de

Buchtipp

Robert Seethaler: Ein ganzes Leben

Andreas Egger, der „Held“ des Romans ist ein einfacher Mann. Geboren 1902 wächst er nach dem Tod seiner Mutter auf dem Hof eines Onkels in den österreichischen Alpen auf. Der nimmt ihn nur deshalb zu sich, weil er ein paar Geldscheine bei sich hat, und oft muss der stille Junge den Zorn des Bauern aushalten. Erst als 18-jähriger ist er stark genug, sich gegen den brutalen Onkel zu wehren und verlässt den Hof.

Er verliebt sich in Marie und erlebt mit ihr glückliche Wochen, bis sie von einer Lawine begraben wird mit-samt dem Häuschen, das Egger sich aufgebaut hat auf einem steinigen Stück Land am Berg. Schon zuvor hatte er sich als Bauarbeiter beim Bau der neuen Bergbahnen verdingt. Nun, nach dem Tod von Marie, lässt er sich für die waghalsigsten Arbeiten an den Bergbahnen anheuern, er kämpft im Zweiten Weltkrieg, überlebt die Gefangenschaft und kehrt wieder in sein Tal zurück. Hier lebt er bescheiden von seinen Einkünften als Bergführer für die bald immer zahlreicher werdenden Touristen.

„Ein ganzes Leben“ zeigt ein mehr als sieben Jahrzehnte währen-des Leben in wenigen einprägsamen Szenen. In atmosphärisch dichten Bildern beschreibt Seethaler das Leben dieses stillen, genügsamen Mannes, der sein Schicksal (er)trägt und doch nicht mit ihm hadert.



SCHWARZWALDVEREIN FREIBURG-HOHBÜHL

20. Juni, Samstag: **„Anmeldeschluss“**, für die 3-Tageswanderung Querweg Bodensee 11. Juli. bis 13. Juli, bei Führung: Gerda Just, Tel. 07633/16971

20. Juni, Samstag: **„Über das Herzogenhorn nach Bernau“**, Feldberg Pass(1230 m) - Krunkelbachhütte (1294 m) - Spießhornweg

- Altenrond (810 m), Treff: 8 Uhr, Hbf, Zug Titisee, Auf-/Abstieg: 120m/485m, Gehzeit: 4,5 Std/13 km, mittel, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerda Just, Tel. 07633/16971

21. Juni, Sonntag: **„Kulturhistorischer Erzkastrundweg“**, Bergstation-Erzkastrundweg-Giesshübel-Berglusthaus-Horben-Talstation, Treff: 9.30 Uhr, Talstation Schauinslandbahn, Wanderführerin wartet dort, Kosten ca. 8,50 € für Seilbahn, Auf-/Abstieg: 380 m/1100 m, Gehzeit: 5,5 Std/17 km, mittel/schwer, Einkehr: ja (Berglusthaus), Rucksackverpflegung: ja, Führung: Veronika Sumser/Beate Groß, Tel. 07602/920222

23. Juni, Dienstag: **„Gesundheitswanderung“**, für alle Altersgruppen zur Stärkung der Belastbarkeit. Gehzeit: 1,5-2 Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 17.30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, immer dienstags bis 21. Juli, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

25. Juni, Donnerstag: **„Sportliche Feierabendradtour“**, anspruchsvoller Rundkurs vom Dreisamtal über St. Peter ins Glottertal und zurück über Gundelfingen, nach Freiburg, Treff: 18 Uhr, Bahnhof Wiehre, Aufstieg: 500m, Fahrzeit: 3,5 Std/40 km, sportlich/schwer, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Uli Kümmerle, Tel. 0761/2147830, verkehrssicheres Rad und Helm notwendig. Bei kritischer Wetterlage kann die Tour verkürzt werden oder ausfallen.

Gäste sind herzlich willkommen.

FEUERWEHR FREIBURG ABTEILUNG HOCHDORF

Monatsrückblick der Feuerwehr Freiburg Abteilung Hochdorf:

Einsätze Mai 2015:

05.05.2015 00.59 Uhr: Brandmeldealarm in der Hanferstraße
15.05.2015 00.30 Uhr: Unwettereinsatz in der Gündlingerstraße
15.05.2015 10.40 Uhr: Unwettereinsatz in der Sigsteinstraße
16.05.2015 08.36 Uhr: Fahrzeugbrand, BAB A5
28.05.2015 19.04 Uhr: Fahrzeugbrand, BAB A5

Mike Krißmann
Schriftführer

SENIOREN-TREFF HOCHDORF

Michael-Denzlinger Senioren-Treff
www.seniorentreff-hochdorf.de

KUNSTGESCHICHTE MAL ANDERS

Mit Wolfram Zimmer methodisch als auch inhaltlich Neues im Umgang mit Kunst und Kunstgeschichte zu erfahren, ist immer wieder auch ein Aha-Erlebnis. Im dritten Vortrag geht es um die „Kunst des Malens“, wobei der Umgang mit Pinsel und Farben im Mittelpunkt stehen. Als Werkbetrachtung wird die Wirkung der Farbmischung und des Pinselstrichs auf den Betrachter eine große Rolle spielen.

Wolfram Zimmer, „Die Kunst des Malens“ - Do., 25. 06. 2015 von 10:00 – 12:00 Uhr.

Eine Kooperationsveranstaltung mit dem Bildungswerk Hochdorf. Teiln.-Beitrag 3,-€

MALKURS MIT WOLFRAM ZIMMER

Nicht nur – wie in der Kunstgeschichte – Malerei als Werkbetrachtung erleben, sondern selbst unter der fachkundigen Begleitung von **Wolfram Zimmer** Acryl-Farben zu Bild-Kompositionen werden zu lassen, können Kunst-Begeisterte an jedem **2. und 4. Freitag im Monat** ausprobieren (Ferien ausgenommen).

Der nächste Termin ist am **Freitag, 26. 06. 2015, von 09:00-12:00 Uhr** im Kreativ-Raum des Michael-Denzlinger-Hauses Hochdorf. Unkostenbeitrag 5,- €.

BILDUNGSWERK HOCHDORF

„SEHT, WELCH' EINE KUNST!“

In seinem ersten Vortrag erläuterte an vielen Beispielen Wolfram Zimmer die „Kunst der Nazis“, ihre ideologische Voreinnahme und die süß-romantische Verherrlichung ihrer eigenen Ideologie in Bildern. Im zweiten Vortrag zur Thematik „Entartete Kunst – Beutekunst“ werden viele Bild-Beispiele gezeigt, die die Nazis unter entarteter Kunst der Öffentlichkeit verspottend darboten oder aber ganz vorenthielten. Welche Qualitäten diese Kunstwerke hatten, konnte z. T. nach Wiederauffindung der Kunstobjekte eindrucksvoll demonstriert werden.

Wer den ersten Teil des Vortrags von W. Zimmer

ENTARTETE KUNST – BEUTEKUNST IM III. REICH nicht besucht hat, kann ohne Weiteres in seinen zweiten Vortrag einsteigen; Zimmer wird mit einer kurzen Rückblende die Brücke zum zweiten Vortrag schlagen.

Datum: Mittwoch, 24. Juni 2015, 20:00 Uhr im Pfr.-Meybrunn-Haus Hochdorf, Benzhauser Str. 3; Eintritt 3,- €

HOCHDORFER WOCHENMARKT

Treffpunkt Wochenmarkt, gut, nah und persönlich. Jeden Freitag alles frisch vom Hochdorfer Wochenmarkt, 14.00-18.00 Uhr:

- Obst und Gemüse (auch biologisch angebaut) aus Ihrer Nachbarschaft
- vielfältiges Angebot vom Bauernhof aus dem Hexental, Wurst/Bauernbrot/Bergkäse
- breites Angebot von Oliven und mediterranen Spezialitäten/Käsezubereitungen
- feine französische Hart- und Weichkäse (Kuh/Ziege/Schaf) und 25 Sorten Salami

Verein Hochdorfer Wochenmarkt e.V.
Kontakt: HochdorferWoMa@web.de

SV HOCHDORF

Ergebnisse Jugendspiele

A-Junioren March/Hochdorf – Endingen	0:3
B-Junioren Nordweil – Hochdorf/March	2:2
C1-Junioren Wasser – Holz./Hochdorf	0:2
C2-Junioren Holz./Hochdorf – Bötzingen	1:2
D1-Junioren Hochdorf/March – ESV Freiburg	2:2
E1-Junioren Ihringen – Hochdorf	5:4
E2-Junioren Hochdorf – Stegen	10:1
E3-Junioren Hochdorf – Au-Wittnau	5:3

Jugendspiele am Wochenende:

Samstag 20.06.2015:

09.15 Uhr D1-Junioren Denzlingen – Hochdorf/March
11.00 Uhr E1-Junioren Hochdorf – Stauffer SC
12.00 Uhr D3-Junioren Hochdorf/M. - Kollnau
14.00 Uhr C1-Junioren Holz./Hochdorf – Al.Zählingen
14.30 Uhr E2-Junioren Ebnet – Hochdorf
16.00 Uhr B-Junioren Hochdorf/March – Glottertal

Sportwoche des SV Hochdorf

Nach dem Abschluss der Pflichtspiele findet auf dem Gelände wieder die Sportwoche statt, veranstaltet vom Verein zur Förderung der Fußballjugend des SV Hochdorf. Programm der Sportwoche:

Samstag, 20.06.	11 Uhr E1-Junioren Hochdorf – Staufen 12 Uhr D3-Junioren Hochdorf – Kollnau 14 Uhr C1-Junioren Hochdorf – Al.Zähringen 16 Uhr B-Junioren Hochdorf – Glottertal
Sonntag, 21.06.	10 Uhr Turnier F2-Junioren 14 Uhr Turnier F1-Junioren
Dienstag, 23.06.	10 Uhr Turnier der Schulmannschaften 17.30 Uhr Turnier D1/D2-Junioren
Donnerstag, 24.06.	19 Uhr Alte Herren Hochdorf – Schlatt
Freitag, 25.06.	18 Uhr Turnier der örtlichen Vereine
Samstag, 26.06.	10 Uhr Turnier der Wirtschaftsjuvenoren
Sonntag, 27.06.	10 Uhr Turnier G-Junioren 14 Uhr Turnier E1/E2-Junioren

Auf dem Sportgelände ist wieder unser Festzelt aufgebaut, in dem wir unsere Besucher bewirten. Wir würden uns freuen, möglichst viele Gäste auf dem Sportgelände begrüßen zu können.

TC-74 HOCHDORF

Ergebnisse vom Wochenende:

- Herren 65: TSG Hochdorf - TC Gundelfingen:	4 : 2
- U 14 m: TC Hochdorf - TSV Al. Zähringen:	5 : 1
- U 18 m: TC Hochdorf - TC Gundelfingen:	6 : 0
- U 16 m: TC Hochdorf - TC Umkirch:	5 : 1
- Damen 50: Freiburger TC 2 - TC Hochdorf:	3 : 3
- Herren 40: TC Hochdorf 1 - TC RW Gengenbach:	4 : 5
- Herren 60: TSG Hochdorf - TC Forchheim:	1 : 8
- Herren 30: TC Freiamt - TC Hochdorf 1:	5 : 4
- Herren: TC RW Heitersheim - TC Hochdorf:	0 : 9
- Damen: TC Hochdorf - TSV Al. Zähringen:	4 : 5

Am kommenden Wochenende spielen:

Freitag, 19.06.: 10.00 Uhr: Herren 65 - : TSG Hochdorf - TC Schutterwald
Freitag, 19.06.: 16.00 Uhr: U 14 m: TV Wasser - TC Hochdorf
Freitag, 19.06.: 16.00 Uhr: U 18 m: TC Hochdorf - TC March
Freitag, 19.06.: 16.00 Uhr: U 16 gem: TC Hochdorf - TSG Münstertal
Samstag, 20.06.: 09:30 Uhr:- U 16 m: TC Hochdorf - PTSV Jahn Freiburg
Samstag, 20.06.: 14:00 Uhr: Damen 50: TC Schutterwald - TC Hochdorf
Samstag, 20.06.: 14:00 Uhr: Herren 40: TC Müllheim - TC Hochdorf
Samstag, 20.06.: 14:00 Uhr: Herren 60: TC Gottmadingen - TSG Hochdorf
Sonntag, 21.06.: 09:30 Uhr: Herren 30: TC Hochdorf - TC Endingen
Sonntag, 21.06.: 09:30 Uhr: Damen: TSG Kollnau - TC Hochdorf



www.jugendhaus-hochdorf.net

Hinweis:

Im Juni geänderte Bürozeiten:

Mittwoch von **15:00 - 18 Uhr**

Freitag: **10:15 - 12:30 Uhr**

Dienstags bis Juli keine Bürozeit

Öffnungszeiten**Montag**

15.00-16.30 Jonglier-Workshop (mit Anmeldung)

Dienstag

9.00-12.00 Bürozeit
15.00-18.00 Offene Tür für Kinder (6-11 J.)
18.30-21.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)
bis 19.30 (10/11 J.)

Mittwoch

15.00-18.00 Bürozeit
15.00-18.00 Offene Jungengruppe; 7 bis 12 J.
18.00-20.30 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)
bis 19.30 (10/11 J.)
20.00-22.00 Sportangebot in der Mooswaldhalle

Donnerstag

11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der Mühlmattenschule
15.00-18.00 Mädchentreff (ab 6 J.)

Freitag

9.00-12.00 Bürozeit
15.00-18.00 Teenieclub (9 bis 14 J.)
18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten.

Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net

Tel: 07665-941250 --- Fax: 07665-941251



FAMILIEN-TREFF MÜTZE HOCHDORF E.V.

Second-Händchen

Der Hochdorfer Kinder-Secondhand-Laden verkauft Kinderkleider, Schuhe und Bekleidung für Schwangere von Hochdorfern.

Wir möchten das Ziel unterstützen Kleidung, die getragen aber vollkommen in Ordnung ist, weiterzugeben.

Sie finden Badeschlappen, Badehose, Sportschuhe,...und viele hübsche Babysachen.

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr

Montag: 14:00 – 16:30 Uhr

Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr

Info: Tel.: 0 76 65/93 00 25

Krabbel- und Spielgruppe für Kinder von 3 Mo. bis 3 Jahre

Immer montags von 9.45 – 11.30 Uhr können sich Mütter und Väter mit ihren Babys bzw. Kleinkindern treffen zum Kennenlernen und Erfahrungen austauschen.

Info: Nadine Akrofi, 07665/9679761

Unser Wollcafé ist geöffnet!

Haben sie nicht Lust in netter Gesellschaft bei einem Kaffee oder Tee zu handarbeiten? Jeder ist willkommen. Wir können in den Garten sitzen oder bei schlechtem Wetter ins „Wohnzimmer“ des Michael-Denzlinger-Hauses. Jede Woche freitags von 15.30 Uhr – 17.30 Uhr (außer in den Schulferien).

Dies soll auch eine Gelegenheit bieten Wolle als Spende abzugeben oder sich etwas der gespendeten Wolle und Nadeln mitzunehmen, um zu Hause ein Stück (bzw. Stücke) für die Wollmeile herzustellen. Wir brauchen noch jede Menge Quadrate.

Weitere Informationen finden sie auf www.hochdorfer-wollmeile.de

Offenes Frühstück

Wir heißen **alle** herzlich willkommen und möchten bei einem gemütlichen Frühstück zusammen sitzen. Einfach Brötchen mitbringen und vorbeischaun! Aufstriche, Tee, Kaffee ... ist für 2 € pro Erwachsener vorhanden, Kinder frei.

(der Secondhand-Laden ist geöffnet)

Termin: **Mittwoch, 24. Juni, von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr**

Info: Martina von Pflug, 07641/931936

Haare schneiden

Unsere qualifizierte Friseurin schneidet für 5 € pro Kind die Haare, ab 5. Klasse 8 €.

Bitte mit Voranmeldung!

Unser Second-Händchen ist zu dieser Zeit geöffnet.

Termin: Dienstag, 30. Juni von ca. 15 – 17 Uhr

Info/Anm.: UnsereFriseurin, Tel.: 0 76 41/555 63

Das Team vom Familien-Treff

CDU FREIBURG-HOCHDORF

EINLADUNG:

Der CDU Ortsverband Freiburg/Hochdorf lädt zu einem Austausch mit den CDU Ortsverbänden March und Hochdorf ein.

Der neue Bürgermeister Herr Helmut Mursa aus dem CDU Gemeindeverband March freut sich auf angeregte Gespräche mit uns. Wichtige Themen wie z.B. Rheintalbahn, Raststätte an der Autobahn, Hochwasserproblematik usw. werden dabei nicht zu kurz kommen.

Termin ist am **Donnerstag den 25. Juni 2015 um 20:00 Uhr** im Nebenraum Gasthaus Capriccio (ehemals Rotes Kreuz) Landstraße 3 in Hugstetten.

Wir würden uns freuen, wenn viele Hochdorfer mit Freunden, Bekannten und Interessierten an diesen Abend mit dabei wären.

Der Vorstand CDU Hochdorf

Adalbert Mehler

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

Ökumene

Einander verstehen können – ökumenischer Pfingstmontagsgottesdienst am Tunisee

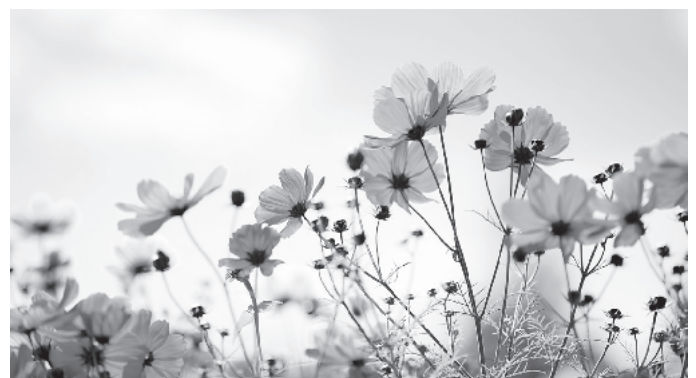
Sprache – wie können wir einander verstehen? Diese Gedanken standen im Mittelpunkt des ökumenischen Pfingstmontagsgottesdienstes. Pfarrerin Anja Rahmelow und Gemeindefereferentin Sabine Vogel zeigten der großen Festgemeinde anschaulich und unterhaltsam, dass Menschen beim Lob Gottes und in der Liebe eine Sprache sprechen und einander verstehen. Folgerichtig ging auch die Kollekte in Höhe von 167,25 Euro an die Telefonseelsorge, wo Menschen in ihren Nöten Zuhörer und Verständnis finden.

Herzlichen Dank an die vielen Helfer der DLRG-Ortsgruppe Hochdorf, die wieder einen schönen Rahmen für dieses traditionelle ökumenische Ereignis geschaffen haben.

Dankeschreiben der Ökumenischen Telefonseelsorge

..... Recht herzlichen Dank auch im Namen meines Kollegen Helmut Ellensohn. Die TelefonSeelsorge Freiburg arbeitet seit bald 40 Jahren ökumenisch. Derzeit haben wir fast 80 Mitarbeitende, die rund um die Uhr ihren Dienst tun. Da wir zeitweise mit Doppelbesetzung am Telefon arbeiten und außerdem noch Chat anbieten werden derzeit 11 500 Stunden Dienst im Jahr ehrenamtlich geleistet. Eine solche Arbeit benötigt natürlich einen guten Rahmen und ein solides Fundament. Die Grundfinanzierung der Stelle wird von der Badischen Landeskirche und dem Erzbistum Freiburg getragen. Einen weiteren großen Teil der Grundfinanzierung tragen die evangelische und die katholische Kirche in Freiburg. Dennoch sind wir darüber hinaus auf Spenden für besondere Ausgaben angewiesen. So möchten wir gerne einen neuen Türöffnungsmechanismus installieren lassen, damit die Mitarbeiter auch nachts ohne große Störung für im Haus Schlafende die Dienststelle betreten können. Diese technische Möglichkeit erweist sich als sehr kostspielig und so freuen wir uns sehr über die Spende.

Herzliche Grüße I. Overmans, Pfarrerin,
stellvertretende Leiterin der TelefonSeelsorge Freiburg
isabel.overmans@telefonseelsorge-freiburg.de



EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus
www.hochdorf.ekifrei-west.de



Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
 eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de
 Homepage West-Pfarrei:
www.evangelisch-im-freiburger-westen.de

Pfarrbüro:

PfarrerIn Anja Rahmelow, Gemeinédiakon Joost Wejwer
 Gemeinidesekretärin Petra Eschmann
 Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit

PfarrerIn Anja Rahmelow oder Gemeinédiakon Joost Wejwer
 gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-
 Gemeinidehaus

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
 Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 21. Juni, Katharina-von-Bora-Haus

11.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, PfarrerIn Anja Rahmelow

Sonntag, 28. Juni, Katharina-von-Bora-Haus

18.00 Uhr, Abendgottesdienst, Pfarrer Dr. Ulrich Bayer

Sonntag, 5. Juli, Waldhock

10.30 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst, Diakon Joost Wejwer und Ka-
 plan Siegfried Huber

Sonntag, 12. Juli, Zachäuskirche in Landwasser

10.00 Uhr, Gottesdienst „Himmel mit Frühstück“, PfarrerIn Anja Rah-
 melow

Gruppen, Kreise und Termine

Mittwoch, 24. Juni, Katharina-von-Bora-Haus

17.30 Uhr, Pfadis
 18.00 Uhr, Mittendrin

Donnerstag, 25. Juni, Katharina-von-Bora-Haus

15.00 Uhr, Gemeinidenachmittag mit Joost Wejwer

Freitag, 26. Juni, Katharina-von-Bora-Haus

14.30 Uhr, Pfadfindergruppe Wölflinge

angesagt

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und Hochdorf

Dank an den Ortschaftsrat

Mit einem herzlichen „Vergelt's Gott“ danken wir den Mitgliedern des Hochdorfer Ortschaftsrates und Herrn Ortsvorsteher Lang-Jacob für die einmaligen Zuwendung des Betrages von 300,00 €, um die Arbeit der Nachbarschaftshilfe zu unterstützen. Wir freuen uns sehr darüber und bedanken uns für die Anerkennung und Würdigung der unterstützenden Hilfe, die unsere Mitarbeiter/innen seit vielen Jahren älteren Mitbewohnern anbieten.

Am **Dienstag, den 23. Juni trifft sich der Helferkreis um 17.00 Uhr im ev. Gemeinidezentrum in Buchheim.**

Diese in 3monatigen Abständen stattfindenden Arbeitstreffen dienen der Information der Einsatzleiterin Frau Germer, der Weiterbildung und des Gedankenaustausches der Mitarbeiter/innen untereinander. Wir freuen uns immer sehr, wenn wir an diesem Nachmittag auch neue Mitarbeiterinnen im Helferkreis begrüßen können.

Am **Freitag, den 17. Juli** planen wir zusammen mit den Helfer/innen und dem Kuratorium der NBH einen fröhlichen **Grillabend** im schattigen Garten des ev. Gemeinidezentrums in Buchheim.

Mit herzlichem Gruß

Wiebke Schmidt (Vorstand ev. Diakonieverein)
 Marion Germer (Einsatzleiterin der ökum. NBH)

„Mittendrin“

Mitten in der Woche mal eine Pause machen und mit anderen essen und innehalten? Dann ist „Mittendrin“ ein passendes Angebot! Abendessen jeden Mittwoch um 18 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus (einfach mitbringen, was man gerade im Kühlschrank hat oder auch mit leeren Händen kommen). Nach dem geselligen Abendessen noch einige besinnliche Minuten am Altar verbringen und dann wieder weiter! Das ist „mittendrin“ – herzliche Einladung. Mehr Infos bei Ehepaar Schulz (Tel. 07665-41130) oder im Pfarramt.

Gemeinidenachmittag

Herzliche Einladung zum Gemeinidenachmittag am **Donnerstag, 25. Juni um 15 Uhr** ins Katharina-von-Bora-Haus. Freuen Sie sich auf eine Tasse Kaffee und leckeren Kuchen an schön dekorierten Tischen – hier auch mal ein herzliches Dankeschön an das Vorbereitungsteam! Diakon Joost Wejwer gestaltet diesen Nachmittag zum Thema **„Folge mir nach!“** – Gerne, aber wie?“

NACHgedacht

„Ist nicht ein helfendes Leben ein zehnfaches?“ (Rainer Maria Rilke)



Regelmäßig direkt ins Haus

- › Termine und Veranstaltungstipps
- › Online-Ausgaben zum Blättern auf www.primo-stockach.de
- › Lokal und seriös



Ihr Primo-Mitteilungsblatt – informativ & unterhaltsam

› Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de





MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler Hofackerstr. 35a	Hofackerstr. 35a, Tel. 0761 / 15147570 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: huber@se-freiburg-nordwest.de ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pastoralreferentin Birgit Hofmann-Nitsche	Auwaldstr. 94a, Tel. 0761 / 1561638 / eMail: hofmann-nitsche@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Do 10.00 - 12.00 Uhr
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / eMail: vogel@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: HD: Do 15.00 - 16.30 Uhr
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr; Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Di 8.30 - 9.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 16.00 - 17.30 Uhr
Kindergarten St. Petrus Canisius Susanne Furtwängler	Auwaldstr. 94b, Tel. 0761 / 131574 eMail: kindergarten-stpc@se-freiburg-nordwest.de
Öffentliche Bücherei Mooswaldstr. 1	Tel. 07665 / 912478 / eMail: buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de Öffnungszeiten: Mo + Fr 16.00 - 19.00 Uhr, Mi 9.00 - 11.00 Uhr Schulferien: Fr 16.00 - 19.00 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569
Kath.Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

Gottesdienste und Termine

Samstag, 20. Juni 2015

10.00 7 Kirchen-Wallfahrt: Beginn Kirche Hl. Familie - 10.30 Uhr St. Cyriak
- 11.15 Uhr St.P.Canisius - 12.15 Uhr St. Agatha - Rast (Vesper mitbringen)
- 14.30 Uhr St. Martin - 16.30 Uhr St. Thomas - 17.00 Uhr St. Albert mit
Grillfestle. Zwischen den Stationen gibt es einen Busservice!
15.00 St. Cyriak: Trauung von Britta Neumann geb. Philipp und Alex-
ander Neumann
18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Hilda Anna Siegel /
August Kapp / Franz und Klara Metzger, Franz und Josef Metzger /
Leo, Sofie und Wendelin Kelsch / Stephanie, Susanne, Karl und Hu-
bert Schickl, Katharina Schickl-Bannwarth, Erwin und Frieda Trefzger

Sonntag, 21. Juni 2015 - 12. Sonntag im Jahreskreis

09.30 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Familie-n- Frühstück
09.30 St. Albert: Heilige Messe
09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe
10.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - parallel Kinderkirche in der Krypta
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
13.00 St. Thomas: Taufe von Annabella Lina Peter
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Montag, 22. Juni 2015 - Heiliger John Fisher und heiliger Thomas Morus

20.00 St. Albert Wohnzimmer: MEF-Treff

Dienstag, 23. Juni 2015

10.00 Hl. Familie: Heilige Messe mit dem AGJ Fachverband für Prä-
vention und Rehabilitation und Msgr. Bernhard Appel
15.00 St. Albert Wohnzimmer: "Café und mehr"

17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Ludwig Schmidt
20.00 St. Albert Albertsaal: Bildungswerk St. Albert: "Wie kann die
Liebe überleben?" Soziologische und theologische Überlegungen,
Leitung: Prof. Dr. Stephanie Bohlen, Katholische Hochschule Freiburg
20.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Öffentliche Pfarrgemeinderats-Sitzung

Mittwoch, 24. Juni 2015 - Geburt des heiligen Johannes des Täufers

09.00 St. Albert: Heilige Messe
09.45 St. Albert: Rosenkranz
16.00 St. Albert Wohnzimmer: Mosaik - Begegnungscafé mit Flücht-
lingen
18.30 St. Agatha: Heilige Messe
19.30 St. Albert: Komplet - das Nachtgebet der Kirche
20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Bildungswerk St. Mar-
tin: Entartete Kunst - Beutekunst im III. Reich; Referent: Wolfram Zim-
mer, Freiburg
20.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Bibel 366: Monatstreffen

Donnerstag, 25. Juni 2015

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit
13.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Mittagstisch
18.00 Hl. Familie: Beichtgelegenheit und Sprechstunde
19.00 Hl. Familie: Heilige Messe - Gedenken an Ingeborg Wießler

Freitag, 26. Juni 2015

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Früh-
stück
17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und Sprechstunde
18.30 St. Thomas: Rosenkranz
19.00 St. Thomas: Heilige Messe mit Gedenken an die Verstorbenen

vom vergangenen Monat: Roswitha Schmidinger-Adrian, Ursula Zimmermann, Willi Zahn, Susanne Berger-Nitsche, Liselotte Leisinger, Ilse Ruppert, Konrad Novak, sowie Gedenken an Paul Fischer (Jahrtag)

20.00 St. Albert Albertsaaal: Informationsabend zum Gemeindeteam

Samstag, 27. Juni 2015 - Heiliger Heimerad aus Meßkirch

13.00 St. Cyriak: Trauung von Julia Mathissen und Heiko Senn

13.30 Treffen am Pfarrer-Meybrunn-Haus: Ministranten Hochdorf

14.00 St. Martin: Evangelische Trauung von Melanie Heil und Andreas Wagner

14.30 Hl. Familie: Taufe von Sarah Lampert

15.30 St. P. Canisius: Kinderkirche

16.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Sommerfest der Ministrantinnen und Ministranten mit Grillen

17.15 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Heilige Messe der arabischen Gemeinde

18.00 St. Martin: Heilige Messe

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Orgelmusik mit Cello

Sonntag, 28. Juni 2015 - 13. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe - anschließend Kirchenkaffee

10.30 Ökumenischer Gottesdienst zum Stadtteilstfest Landwasser

10.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

16.00 Hl. Familie: Taufe von Junes Paul Rusitzka

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

7-Kirchen-Wallfahrt am 20. Juni

Es ist wieder Zeit zum Pilgern! Eingeladen sind alle von jung bis alt, die sich den gesamten Weg oder Teilabschnitte zu Fuß oder im Kinderwagen oder ... zutrauen – es gibt auch einen Busservice zwischen den einzelnen Stationen. Die Route sieht dieses Mal so aus: Start in Heilige Familie, Hofackerstr. 35 um 10 Uhr – St. Cyriak, Lehen 10.30 Uhr – St. Petrus Canisius, Landwasser 11.15 Uhr – St. Agatha, Benzhausen 12.15 – Mittagsrast (Vesper bitte mitbringen) – St. Martin, Hochdorf 14.30 – via Hugstetten an der Dreisam entlang zurück nach St. Thomas in Alt-Betzenhausen 16.30 Uhr – Bischofslinde, St. Albert 17 Uhr mit anschließendem Grillfestle auf der Albertwiese. Änderungen sind kurzfristig möglich!

Gottesdienste in St. Agatha, Benzhausen

Nach Austausch mit den Gottesdienstteilnehmern finden über die Sommerzeit vom 17. Juni bis 9. September die Gottesdienste immer mittwochs um 18.30 Uhr (statt wie bisher um 18.00 Uhr) statt. Wir laden alle herzlich zum Mitbeten und Mitfeiern ein sowie die Kapelle mit Gesang zu erfüllen. Falls Sie sich an einem schönen Blumenschmuck in der Kapelle erfreuen und dies unterstützen möchten, dürfen Sie sich gerne an unsere Mesnerinnen oder an das Pfarrbüro St. Martin wenden. Wir bedanken uns herzlich dafür.

Kinderkirche am 27. Juni um 15.30 Uhr in St. P. Canisius

Wer ist eigentlich Nehemia? Das wollen wir in der letzten Kinderkirche vor der Sommerpause herausfinden. Dazu haben wir ein kleines Theaterstück für euch vorbereitet: Nehemia erzählt uns, warum er nicht länger als königlicher Beamter arbeiten wollte, warum er seinen Beruf aufgab und wie er als begeisterter Baumeister einen großen Traum verwirklichte. Mit Nehemia zusammen bauen wir die zerstörte Stadtmauer Jerusalems wieder auf... Es wäre einfach spitze, wenn jedes Kind einen Stein zur Kinderkirche mitbringt -klein oder groß, rund oder eckig ist egal!
Wir freuen uns auf euch! Ewa und Isabel

Gotteslob – Preiserhöhung ab 1. Juli

Alle Gotteslob-Ausgaben (Kunstleder Naturschnitt, Kunstleder dunkelrot Goldschnitt, Rindsplattleder schwarz Goldschnitt, Großdruck

Kunstleder dunkelblau) werden jeweils um 2,00 Euro teurer. Nutzen Sie die Gelegenheit noch zum günstigeren Preis zu bestellen. Bestellzettel liegen in den Kirchen aus. Gerne nehmen die Bücherei St. Martin sowie das Pfarrbüro die Bestellung entgegen. Mit der Bestellung über uns unterstützen Sie die Büchereiarbeit.

Sommerlager der Pfarreien Hochdorf und Landwasser

Von Montag, 31. August bis Dienstag, 08. September, führt das Sommerlager der Pfarreien Hochdorf und Landwasser ins Freizeitheim Uhu nach Ober-Mörlen in der Nähe von Frankfurt. Eingeladen sind Kinder ab der 3. Klasse bis einschließlich 13 Jahren, unabhängig von Wohnort oder Konfession. Die Teilnahmekosten liegen bei maximal 250 Euro pro Kind; am Geld soll die Teilnahme aber in keinem Fall scheitern! Das Lager wird betreut von erfahrenen Leiterinnen und Leitern und von Kaplan Siegfried Huber. Nähere Infos: huber@se-freiburg-nordwest.de oder 0761/15 62 90 98.

KIBITA – Kinderbibeltage vom 3.- 7. November 2015

Es gehört nun schon zur festen Tradition in unserer Seelsorgeeinheit, dass wir in den Herbstferien zu den Kinderbibeltagen einladen. Auf unterhaltsame und abenteuerliche Weise, mit viel Musik, Spiel und Spannung gehen wir auf Entdeckungsreise durch eine biblische Geschichte. Lagerfeuer, Nachtwanderung, Geländespiele gehören natürlich auch zum Programm. Dieses Jahr geht's vom 3. – 7. November nach Schönwald. Kosten etwa 80.- Euro, Bezuschussung möglich. Die Plätze sind begrenzt. Wer sich vormerken lassen will, kann dies per Mail an koffler@se-freiburg-nordwest.de bereits tun.

Mittagstisch in Hl. Familie – Donnerstags um 13.00 Uhr

Jung und Alt, Familien und Singles sind herzlich eingeladen. Der Mittagstisch findet wechselweise donnerstags in den Pfarrgemeinden St. Petrus Canisius, Auwaldstr. 94c (Gemeindehaus) um 12.30 Uhr und Heilige Familie, Hofackerstr. 29 (Pfarrgemeindehaus) um 13 Uhr gegen einen Kostenbeitrag von 3,50 Euro statt.

Um Anmeldung bis jeweils Dienstag zuvor im jeweiligen Pfarrbüro wird gebeten:

Hl. Familie, Tel: 0761 – 8 29 55, Mo + Mi 9 - 12 Uhr; Di + Do 15 - 18 Uhr

18. Juni: Salat / Verschiedene Pide / Baklava

25. Juni: Guacamole / Mexikanische Polentataler mit Chili / Tres Leches

02. Juli: Salat / Gebratene Nudeln mit Asiagemüse / Mangogläschen

Bildungswerk St. Albert – Wie kann die Liebe überleben?

Dienstag, 23.06.2015, um 20 Uhr, Albertsaaal, Sundgauallee 9.

Wer liebt, will treu und glücklich sein. Doch was geschieht und ist zu tun, wenn mit der Zeit die Liebe abnimmt oder gar zerbricht? Der Vortrag will zunächst die gesellschaftliche Situation von Partnerschaft, Ehe und Familie darstellen. Danach sollen vom Eheverständnis des II. Vatikanischen Konzils her Impulse für das Gelingen von Partnerschaft in der heutigen Zeit gegeben werden.

Leitung: Prof. Dr. Stephanie Bohlen, Katholische Hochschule Freiburg.

Ausstellung im Stadtteiltreff Betzenhausen/Bischofslinde

Vom 26.06. – 16.07.2015 ist im Stadtteiltreff in Haus St. Albert die Ausstellung „Mein Liebes LEBEN – Eine Liebeserklärung von Lebenskünstlern und Gratwanderern“ zu sehen. Sie ist Teil eines Netzwerks von insgesamt 12 Ausstellungsorten in Freiburg. Der Fokus wird in der VHS sein, wo auch die Vernissage am 26.06.2015 um 19 Uhr stattfindet. Das Ganze findet unter dem Titel „Pilgerpfad der Lebenskünstler“ statt, da damit auch die täglichen Pfade der Teilnehmer illustriert werden sollen, deren Strukturen bzw. Leitplanken im Alltag diese Wege darstellen. „LebensKünstler – Kunst und Kultur für alle“ präsentieren dabei Werke voller Farbenfreude und Lebendigkeit. Die Bilder im Stadtteiltreff Betzenhausen-Bischofslinde sind z. T. von Menschen mit Psychose, z.T. von Menschen, die im St. Gabriel leben, gemalt.



KLEIN ABER OHO! Private Kleinanzeigen

TRAUMHAUS
ab 10€

Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

Anzeigenauftrag

Sie suchen Ihr Traumhaus? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob? Sie möchten zum Jubiläum grüßen? Im Primo-Amts- und Mitteilungsblatt finden Sie was Sie suchen – direkt in Ihrer Nachbarschaft. So einfach geht's: Füllen Sie das Formular vollständig aus und lassen Sie es uns zukommen.

D Weitere Infos, Angebote und Preise finden Sie auf www.primo-stockach.de

Größe 1

Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 07771 - 00 00

1 Ausgabe 10,- €

3 Ausgaben 20,- €

Muster: 2-sp. x 20 mm, Schwarz-Weiß

Größe 2

GARTENHILFE GESUCHT!

Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus: Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 07771 / 00 00

1 Ausgabe 15,- €

3 Ausgaben 30,- €

Alle Preisangaben inkl. MwSt.

Muster: 2-sp. x 30 mm, Schwarz-Weiß

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1. _____

2. _____

3. _____

Erscheinungstermin: KW _____

Chiffreanzeige

KONTAKT

Kundennummer (falls vorhanden) _____

Name, Vorname _____

Straße, Nr. _____

PLZ, Ort _____

Tel., Fax _____

E-Mail _____

EINZUGSERMÄCHTIGUNG

Bank _____ BLZ _____

Kontonummer _____

IBAN _____

BIC _____

Datum, Unterschrift _____

Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 6,50 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



Wir lieben Frische!

Kramer
Ihr Metzger
seit 1888

3,- EUR
Gutschein*
Anzeige ausscheiden
+ AfterWork genießen!

* gültig bis 30.06.15! Nur für AfterWork Angebote!

Neu!
Herzhaft und Lecker in den Feierabend:
After-Work bei Kramer von Mo. bis Fr. 16 – 19 Uhr

Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20
www.kramerswurst.de, Mo-Sa 7.00 - 19.00 Uhr

Miele **Gebr. Schlosser**

Nutzen Sie die Vorteile Ihres Miele Premium Partners!

ELEKTROFACHGESCHÄFT UND KÜCHENSTUDIO

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör
- Miele Shop

Inhaber: Stefan Ernst
Kußmaulstraße 1
79114 Freiburg
Telefon 07 61 / 8 38 12
Telefax 07 61 / 89 27 27
www.gebr-schlosser.de

Wir verschaffen Ihnen Gehör.



- moderne Hörgeräte
- alle Marken
- alle Preisklassen
- kompetent beraten

Besuchen Sie uns doch einfach in unserem Fachgeschäft

FREY & BÜHRER Hörsysteme GmbH
Am Predigertor 1 • 79098 Freiburg ☎ 0761-2021077
Hofackerstr. 95 • 79110 Freiburg ☎ 0761-8098170

Tierarztpraxis
Dieter Müller-Hohe
prakt. Tierarzt

79232 March-Buchheim, Stegenbachstraße 23
Telefon 0 76 65 / 9 32 82 12

Urlaub vom 27.06. bis zum 12.07.2015

Unsere Sprechstundenzeiten sind:
Mo.- Fr. 10 - 12 Uhr mit Termin und 16 - 19 Uhr ohne Termin
Infoseite im Internet: www.tierarztpraxis-mueller-hohe.de

mathias andris
www.andris-glaserei.de
beraten - reparieren - sanieren - erhalten

Qualität vom Meister Fachbetrieb

- Fenster ■ Türen ■ Vordächer ■ Kundendienst
- Insektenschutz ■ Sonnenschutz ■ Beschläge ■ Reparaturen

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten • Fax 930027
info@andris-glaserei.de • ☎ **07665-930026**

WENIGSBRONNER HOF
FAMILIE FEIGE

20.06.15 **HOFFEST** ab 18 Uhr

21.06.15 **SHOWPROGRAMM** ab 11 Uhr
FOHLENSHOW ab 14 Uhr

Wenigsbronnerhof
Wenigsbronnerhof 1 | 78532 Tuttlingen
0049 (0)7461 6401 | www.wenigsbronnerhof-feige.de

PLATZWART in Teilzeit gesucht!

Bitte bewerben unter: Tennisclub TC 74 Hochdorf
Andreas Künze

kuenze@tc74hochdorf-de oder 0174/3451401

maler albert kiefer GMBH
Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Fassadengestaltung • Vollwärmeschutz
Bodenbeläge • Dekorative und historische Techniken • Vergoldungen

79110 FREIBURG • www.malerbetrieb-kiefer.de • Tel. 0761 / 80 01 35

Reinigungskraft / Haushaltshilfe / Allrounder m/w

für Geschäftsräume und Privathaushalt von Mo. - Fr.
9.00 -13.00 Uhr auf Lohnsteuerkarte in Umkirch
gesucht. Sehr gute Deutschkenntnisse von Vorteil.
Tel.: 07665/5020303

WIR SIND FÜR SIE DA!

PRIMO VERLAG
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach
Telefon 07771 9317 11 | Telefax 07771 9317 40
anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

Öffnungszeiten:
Mo bis Do 8.00 - 17.00 Uhr, Fr 8.00 - 12.00 Uhr

Freundl. und verantwortungsbewusste/r Fahrer/in für Behinderten-Fahrdienst
auf 450,- Euro-Basis gesucht.
Tel. 07665 930837

Nach der Mittleren Reife:

GRAFIK PRODUKT MEDIEN DESIGN

Akademie für Kommunikation
in Baden-Württemberg

EINLADUNG ZUM WORKSHOP

Samstag, 4. Juli, 10-14 Uhr

In unserem Workshop informieren wir Sie über Berufsbilder und Ausbildungsperspektiven der verschiedenen Designdisziplinen und vermitteln Einblicke in kreative Gestaltungsprozesse anhand praktischer Aufgabenstellungen.

Weitere Informationen und verbindliche Anmeldung unter:

Kaiser-Joseph-Straße 168 | 79098 Freiburg | Tel: 0761/1564803-0 | www.akademie-bw.de




WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 407 27
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

NATURlich Helfer

Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen

**Bestattungsinstitut - Schreinerei -
Naturfarbenhandel - Solartechnik**

Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - Immer erreichbar
Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07

Das **Italienische Feinkostgeschäft**
La Bottega ist ab sofort
auch **am Samstag** für Sie da:

- Zwischen 09:00 und 11:30 Uhr mit 2 Frühstücksvariationen danach bis 14:30 Uhr mit italienischen Spezialitäten.
- Von 19:00 bis 22:00 Uhr mit wöchentlich wechselnden Menüs

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Stella Marchese mit ihrem Team.

Sundgaullee 33 • 79114 Freiburg • Tel. 0761 897 57 59
Fax 0761 888 73 98 • www.labottega-freiburg.de

Dr. Rolf Böhme
Oberbürgermeister a. D.

Fügen auch Sie Ihren Stein hinzu!

Das Familien-Bauwerk

Erweiterung der Katharinenhöhe um sechs neue barrierefreie Familienwohnungen.

Ein Projekt für krebserkrankte Kinder, das Ihrer Unterstützung bedarf. Mit der Ausgabe von Anteil-Steinen wollen wir unser Familien-Bauwerk auf ein gemeinsames Fundament stellen.

Katharinenhöhe
Schönwald im Schwarzwald

für krebserkrankte Kinder

Spendenkonto, IBAN:
DE28 6949 1700 0000 4717 03
www.katharinenhoehe.de



Tausche

altersgerechte 3-Zi.-Whg., FR-Zentral gegen Haus in FR+Umland
Nähe Uni-Klinik, saniert, Kamin, EG, seniorengerecht.
Gegen Haus, evtl. auch mit Aufpreis oder Sanierungsbedarf.
Tel. 0761/59479788 / 0163-7951597

Angebot vom 18.06. - 24.06.2015

Für Ihren Vorratseinkauf: Faller-Qualität zum Sonderpreis!

Schweinekoteletts kg € **6,90**
vom Hals und Stiel
gerne grillfertig gewürzt

Herzhaftes zum Grillfest
Scheiben vom mageren

Schweinebauch kg € **6,90**

Mo Di Do Fr 7.30 - 12.30
15.00 - 18.00
Mittwoch 7.30 - 12.30
Samstag 7.30 - 12.00

FALLER Metzgerei
partyservice
March-Holzhausen • Tel. 07665 44 40

**Weitere Angebote im Ladengeschäft
und auf metzgerei-party-service-faller.de**

Fische Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung

... die Metzgerei mit Pfiff f f

!! NOTVERKAUF !!

Aus geplatzten Aufträgen bieten wir noch einige **NAGELNEUE FERTIGGARAGEN** zu absoluten Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox).
Wer will eine oder mehrere?
Info: Exklusiv-Garagen Tel. 0800 - 785 3 785 gebührenfrei (24 h)

Unsere Anzeigenberater vor Ort

Verlagsbüro Rappenecker

Anzeigenannahme | Beratung | Gestaltung

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen
Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59
E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

primo verlag
Fachverlag für Amts-,
Mittlungs- und Infoblätter
+ Individual-Print